

# **ZEH BAZEH**

Music/Lyrics: Noam Katz

Hebrew text: BT Shavuot 39a

additional Hebrew lyrics by Tomer Moked

## **Verse 1:**

**Gsus2                      Cadd9**

May good fortune and blessing be found here

**Em                      D/F#**

May the music of memory resound here

**Gsus2**

May the work of our hands

**Cadd9**

and the work of our souls

**Em                      D/F#**

Make us stronger, make us whole

## **Chorus:**

**G**

זה בזה בזה

**Zeh baze baze**

}

זה בזה בזה

**F**

}

זה בזה בזה ביחד

**Zeh baze baze**

} x 2

**C**

**D**

}

**Zeh baze baze b'yachad**

## **V2:**

May we seek peace and understanding

**Gsus2    Cadd9**

May we cherish every companion

**Em       D/F#**

May the work we put in

**Gsus2**

and the joy we express

**Cadd9**

Make us stronger, make us blessed

**Em       D/F#**

## **V3:**

May the builders that lay the foundation

**Gsus2    Cadd9**

May they rise up in each generation

**Em       D/F#**

May the ones who invest

**Gsus2**

Never tire nor rest

**Cadd9**

They make us stronger, make us blessed

**Em       D/F#**

*Chorus:*

**G**

Zeh bazeh bazeh }  
 F }  
 Zeh bazeh bazeh } x 2  
 C                D }  
 Zeh bazeh bazeh b'yachad }

זה בזה בזה  
 זה בזה בזה  
 זה בזה בזה ביחיד

**G**

**F**

Kol (kol) Yisrael (Yisrael) }  
 C }  
 Arevim (arevim) } x 2  
 D }  
 Zeh lazeh (zeh lazeh) }

כל ישראל ערבים  
 זה לזה

**V4:**

**Gsus**

**Cadd9**

Im nak-shiv la-shalom b'toch-einu

**Em**

**D/F#**

Im no-hav et kol mi sh'-svi-veinu

**Gsus**

Im tavo ha-b'rachah

**Cadd9**

Niv-neh k'hilah

**Em**

**D/F#**

Bish'-vi-li      bish'-vil-cha

אם נקייב לשлом בתוכנו  
 אם נאהב את כל מי שסביבנו  
 אם תבוא הברכה  
 נבנה קהילה  
 בשבילי בשבילך

**V5:**

Im av-nei ha-pinah shel bei-teinu

Y'chaz-ku et atid y'ladeinu

Im ba-lev ha-tikvah

Niv-neh k'hilah

Bish'-vi-li      bish'-vil-cha

אם אבני הפינה של ביתינו  
 יחזקו את עתיד ילדינו  
 אם בלב התקווה  
 נבנה קהילה  
 בשבילי בשבילך

Zeh bazeh bazeh }  
 Zeh bazeh bazeh } x 2  
 Zeh bazeh bazeh b'yachad }

זה בזה בזה  
 זה בזה בזה

Kol (kol) Yisrael (Yisrael) }  
 Arevim (arevim) Zeh lazeh (zeh lazeh) } x 2

כל ישראל ערבים  
 זה לזה

**V1 (reprise):**

May good fortune and blessing be found here	<b>Gsus2</b>	<b>Cadd9</b>
May the music of memory resound here	<b>Em</b>	<b>D/F#</b>
May the work of our hands	<b>Gsus2</b>	
and the work of our souls	<b>Cadd9</b>	
Make us stronger, make us whole	<b>Em</b>	<b>D/F#</b>

***Ch:***

**Zeh bazeḥ bazeḥ**                      }

**Zeh bazeḥ bazeḥ**                      } x 4    (*layer under “Kol Yisrael” section*)

**Zeh bazeḥ bazeḥ b’yachad** }

**Kol (kol) Yisrael (Yisrael)**                      }

**Arevim (arevim) Zeh lazeḥ (zeh lazeḥ)** } x 2

**Zeh bazeḥ bazeḥ!**

© 2017 Noam Katz